



Disponible en español en la página dos.

Monday, January 10

We will return to school tomorrow, Monday, January 9. On Friday, despite continued testing (many students came in for tests, in addition to staff), we saw one new positive COVID case—and we believe it was still a result of winter break and not in-school transmission. This week, we will be monitoring things closely to see if we start to experience in-school transmission. This would be a critical factor in any consideration of a short-term period of remote instruction during this unpredictable time. Balancing two critical factors, safety and in-person learning, are at the center of our decision-making. Please note: we are hoping to avoid remote instruction, and if we are in a position where we need to go remote, we will do so for as short a time period as possible. We do not foresee going into a long-term remote situation like we had to in 2020.

Test to Stay

Unvaccinated students who were close contacts at school last week will need to finish up their Test to Stay protocol this week (testing three times at school with at least one day in between each test). If you are doing Test to Stay, please come to the front office to see Ms. Brandy for a test first thing in the morning, BEFORE going to classes or other parts of the school.

Quarantine Reminders

Students and staff who test positive for COVID must quarantine from school for 10 days after symptom onset, 24 hours fever-free, and with improved symptoms. The CDC has shortened the general guidance for quarantine to 5 days from symptom onset, but the NM Public Education Department has not changed its guidance yet. NMPED may update their guidelines this week to align to the CDC's new guidelines. However, for now the quarantine period for schools remains 10 days. If this changes, we will notify the NMSA community.

Vaccinated students who are close contacts are NOT required to quarantine so long as they remain asymptomatic. Testing is recommended on day 5 after exposure, but not required.

Unvaccinated students who are close contacts at school (not outside of school) have two options: 1) Test to Stay, where you'll test on days 1, 3, and 5 at school—so long as you remain asymptomatic and have negative tests you can keep attending school; 2) Quarantine for 10 days. Of course, we want our students at school so while quarantine is an option, we highly encourage students to opt into Test to Stay.

Unvaccinated students who are close contacts with an individual who tests positive outside of school (including at home) do not have the option of participating in Test to Stay—they must quarantine from school for 10 days. Please note, if a household member of an unvaccinated student tests positive but the student does not, the student's period of quarantine is 20 days.

Feeling Ill? STAY HOME

DO NOT come to school or send your student to school if they are feeling any symptoms of illness.

Last week, we continued to have a small number of symptomatic individuals coming to school. If you feel any symptoms of illness, STAY HOME and call the school. If you start to feel ill, please go to the front office immediately. We are not in a period of time when we can say to ourselves, "It's just a little cold" or "It's just allergies." Please don't put others in the community at risk by coming to school with any illness symptoms.

A reminder that families must notify us if their student tests positive or COVID: 505-310-4194. Thank you.

Vaccine/Booster Opportunities

We are working with our partners at FEMA and PMG (the company that provides the infrastructure and

supplies for our testing program) to schedule Pfizer clinics on-site at NMSA. We will let you know as soon as we are able to get something scheduled. In the meantime, here are some vaccination/booster resources: CVS seems to be a good option for getting quick appointments right now. As of Sunday afternoon, there are appointments available for Monday in Santa Fe, Albuquerque, and Española. <https://www.cvs.com/immunizations/covid-19-vaccine>

NM Department of Health Portal: <https://vaccinenm.org/registration.html>

Walgreens: <https://www.walgreens.com/findcare/vaccination/covid/19/landing>

Former NMSA teacher Jen Black just shared this opportunity with us (Thank you, Ms. Black!):

First Presbyterian Church (208 Grant Avenue, Santa Fe NM 87501) in partnership with NMDOH is hosting vaccine and booster clinics on January 17 & 31st from 12-4pm. You do not need to be a Santa Fe resident to participate in this shot clinic. At these shot clinics NMDOH will offer Pfizer, Moderna or the Johnson & Johnson shot. Though walk-ins are always welcomed, we highly recommend that you register for your shot, it helps us anticipate staffing needs, shot quantities, and gives us the ability to move people through without much of a wait.

You can register for the shot clinics here <https://vaccinenm.org/public-calendar.html>

Once on the NMDOH site, please select Santa Fe from the drop-down menu and scroll to Jan 17th or 31st to find available appointments. Please remember to wear a mask, stay socially distant and bring your vaccination card. Eligible youth, ages 5-18, must have a signed parental permission slip. If you have any questions or know of anyone who needs special accommodations to receive the shot, please contact me so that we can make prior arrangements. Jen Black: familyministrydirector@fpcsantafe.org

Lunes, 10 de Enero

Regresaremos a la escuela mañana, Lunes 9 de Enero. El viernes, a pesar de las pruebas continuas (muchos estudiantes vinieron a hacerse las pruebas, además del personal), vimos un nuevo caso positivo de COVID, y creemos que todavía fue el resultado del invierno. receso y no transmisión en la escuela. Esta semana, estaremos monitoreando las cosas de cerca para ver si comenzamos a experimentar transmisión en la escuela. Este sería un factor crítico en cualquier consideración de un período corto de instrucción remota durante este tiempo impredecible. Equilibrar dos factores críticos, la seguridad y el aprendizaje en persona, están en el centro de nuestra toma de decisiones. Tenga en cuenta: esperamos evitar la instrucción remota, y si estamos en una posición en la que necesitamos ir a distancia, lo haremos durante el período de tiempo más corto posible. No prevemos entrar en una situación remota a largo plazo como la que tuvimos en 2020.

prueba para quedarse

Los estudiantes no vacunados que estuvieron en contacto cercano en la escuela la semana pasada deberán terminar su protocolo Test to Stay esta semana (examinar tres veces en la escuela con al menos un día entre cada prueba). Si está haciendo la prueba para quedarse, venga a la oficina principal para ver a la Sra. Brandy para una prueba a primera hora de la mañana, ANTES de ir a clases u otras partes o la escuela.

Recordatorios de cuarentena

Los estudiantes y el personal que den positivo en la prueba de COVID deben permanecer en cuarentena de la escuela durante 10 días después del inicio de los síntomas, 24 horas sin fiebre y con síntomas mejorados. El CDC ha acertado la guía general para la cuarentena a 5 días desde el inicio de los síntomas, pero el Departamento de Educación Pública de NM aún no ha cambiado su guía. NMPED puede actualizar sus pautas esta semana para alinearse con las nuevas pautas de los CDC. Sin embargo, por ahora el período de cuarentena para las escuelas sigue siendo de 10 días. Si esto cambia, notificaremos a la comunidad NMSA.

Los estudiantes vacunados que son contactos cercanos NO están obligados a ponerse en cuarentena mientras permanezcan asintomáticos. Se recomienda realizar la prueba el día 5 después de la exposición, pero no es obligatorio.

Los estudiantes no vacunados que son contactos cercanos en la escuela (no fuera de la escuela) tienen dos opciones: 1) Prueba para quedarse, donde realizará la prueba los días 1, 3 y 5 en la escuela, siempre que permanezca asintomático y tenga pruebas negativas. puedes seguir asistiendo a la escuela; 2) Cuarentena por 10 días. Por supuesto, queremos que nuestros estudiantes estén en la escuela, por lo que si bien la cuarentena es una opción, recomendamos enfáticamente a los estudiantes que opten por Test to Stay.

Los estudiantes no vacunados que están en contacto cercano con una persona que da positivo fuera de la escuela (incluso en el hogar) no tienen la opción de participar en la Prueba para quedarse; deben permanecer en cuarentena de la escuela durante 10 días. Tenga en cuenta que si un miembro del hogar de un estudiante no vacunado da positivo pero el estudiante no, el período de cuarentena del estudiante es de 20 días.

¿Sintiéndome enfermo? QUEDARSE EN CASA

NO venga a la escuela ni envíe a su estudiante a la escuela si siente algún síntoma de enfermedad. La semana pasada, continuamos teniendo un pequeño número de personas sintomáticas viniendo a la escuela. Si siente algún síntoma de enfermedad, QUÉDESE EN CASA y llame a la escuela. Si comienza a sentirse enfermo, vaya a la oficina de inmediato. No estamos en un período de tiempo en el que podamos decirnos a nosotros mismos: "Solo es un pequeño resfriado" o "Solo son alergias". Por favor, no ponga en riesgo a otros en la comunidad al venir a la escuela con cualquier síntoma de enfermedad.

Un recordatorio de que las familias deben notificarnos si su estudiante da positivo o COVID: 505-310-4194. Gracias.

Oportunidades de vacuna/refuerzo

Estamos trabajando con nuestros socios de FEMA y PMG (la empresa que proporciona la infraestructura y los suministros para nuestro programa de pruebas) para programar las clínicas de Pfizer en el sitio de NMSA. Le informaremos tan pronto como podamos programar algo. Mientras tanto, aquí hay algunos recursos de vacunación/refuerzo:

CVS parece ser una buena opción para obtener citas rápidas en este momento. A partir del domingo por la tarde, hay citas disponibles para el lunes en Santa Fe, Albuquerque y Española.

<https://www.cvs.com/immunizations/covid-19-vaccine>

Portal del Departamento de Salud de NM: <https://vaccinenm.org/registration.html>

Walgreens: <https://www.walgreens.com/findcare/vaccination/covid/19/landing>

La ex maestra de NMSA, Jen Black, acaba de compartir esta oportunidad con nosotros (¡Gracias, Sra. Black!):

La Primera Iglesia Presbiteriana (208 Grant Avenue, Santa Fe NM 87501) en asociación con NMDOH está organizando clínicas de vacunación y refuerzo el 17 y 31 de enero de 12 a 4 p. m. No es necesario ser residente de Santa Fe para participar en esta clínica de vacunas. En estas clínicas de vacunas, NMDOH ofrecerá Pfizer, Moderna o Johnson & Johnson. Aunque las visitas sin cita previa siempre son bienvenidas, le recomendamos enfáticamente que se registre para recibir su vacuna, ya que nos ayuda a anticipar las necesidades de personal, la cantidad de vacunas y nos brinda la capacidad de mover a las personas sin esperar mucho.

Puede registrarse para las clínicas de vacunación aquí <https://vaccinenm.org/public-calendar.html>

Una vez en el sitio de NMDOH, seleccione Santa Fe en el menú desplegable y desplácese hasta el 17 o el 31 de enero para encontrar citas disponibles. Recuerde usar una máscara, mantenerse socialmente distante y traer su cartilla de vacunación. Los jóvenes elegibles, de 5 a 18 años de edad, deben tener un formulario de permiso de los padres firmado. Si tiene alguna pregunta o sabe de alguien que necesite adaptaciones especiales para recibir la vacuna, comuníquese conmigo para que podamos hacer arreglos previos. Jen Black: familyministrydirector@fpcsantafe.org